

# **Universitäts- und Landesbibliothek Bonn**

**Inṣīl aš-šarīf aḥ-ḥāhir wa-'l-miḥbā al-munīr az-zāhir**

muḡanaman kanā'isīyan alā madār as- sana ...

**Suwair, 1861**

Markus

**urn:nbn:de:hbz:5:1-7945**

فاتيّا علي سحاب السما \* حينئذ شق ريس الكهنه ثيابه وقال . قد  
جدف ما حاجتنا الي شهود . ها قد سمعتم تحديفة فماذا تريدون \*  
فاجابوه وقالوا له هو مستوجب الموت \* حينئذ بصقوا في وجهه  
ولطموه . واخرون ضربوه \* قايلين تنبانا ايها المسيح من الذي  
لطمك \* واما بطرس فكان جالسا في الدار خارجا . فجاءت اليه جارية  
وقالت له . انت كنت مع يسوع الجليلي \* فانكر قلام الجميع وقال .  
لا ادري ما تقولين \* ثم خرج الي الباب فرأته اخرى . فقالت للذين  
هناك هذا مع يسوع الناصري كان \* فانكروا ايضا وحلف انني لست  
اعرف هذا الانسان \* وبعد قليل جاء القيايم وقالوا لبطرس حقاً .  
انك منهم وكلامك يظهر لك \* حينئذ بدا يحرم ويحلف انني ما اعرف هذا  
الانسان . وللوقت صاح الديك \* فذكر بطرس كلام يسوع  
الذي قال له انك قبل ان يصبح الديك تنكرفني ثلاث  
مرات . فخرج خارجا وبكا بكاءً مرّاً \* ولما  
كان في الغد تشاور كل روسا الكهنه

وشيوخ الشعب علي يسوع ايساهوه  
الي الموت \* فربطوه ومضوا

به ودفعوه الي ميلاطس  
البنطي القايد \*  
حقاً \*





يا ابتاه ان لم يستطع ان تعبر عني هذه الكاس الا اشربها فلتكن  
 مشيئةك \* واتي ايضا فوجدهم نياما. لان اعيينهم كانت ثقيلة \* فتركهم  
 ايضا وجاء يصلي ثالثا وقال كلامه الاول \* حينئذ جاء الي تلاميذه وقال  
 لهم . ناموا لان واستريحوا فقد اقتربت الساعة وابن الانسان يسلم في  
 ايدي الخطاة \* قوموا ننطلق فقد قرب الذي يسلمني \* وفيما هو يتكلم  
 اذ جاء يهوذا احد الاثني عشر . ومعه جمع كثير بسيف وعصى من  
 عند رؤسا الكهنة ومشايخ الشعب \* والذي اسلمه اعطاهم علامة وقال  
 الذي اقبله هو هو فامسكوه \* وللوقت جاء الي يسوع وقال له السلام يا معلم  
 وقبله \* فقال له يسوع يا صاحب لاي شيء جيت . حينئذ جاوا ووضعوا  
 ايديهم علي يسوع ومسكوه \* واذا واحدا ممن كان مع يسوع مديك  
 وانقضى سيفه وضرب عبد ريس الكهنة فقطع اذنه \* حينئذ قال  
 يسوع اردد السيف الي غمدك . لان كل من ياخذ بالسيف بالسيف يهلك \*  
 اتظن اني لا استطيع ان اطلب الي ابي فيقيم لي اكثر من اثني عشر  
 جوقا من الملائكة ولكن كيف تكمل الكتب . لان هكذا ينبغي ان  
 يكون \* وفي تلك الساعة قال يسوع للجمع . كمثل علي لص خرجتم  
 الي بسيف وعصى لتأخذوني . وفي كل يوم كنت عندكم في الهيكل  
 جالسا اعلو ولم تمسكوني \* لكن هذا كان لتكمل كتب الانبيا . حينئذ  
 تركه التلاميذ كلهم وهربوا \* والذين مسكوا يسوع ذهبوا به الي قيافا  
 ريس الكهنة . حيث اجتمع الكتبة والشيوخ \* وتبعه بطرس من بعيد  
 حتي الي دار ريس الكهنة . فدخل وجلس مع الخدام حتي ينظر الغاية \*  
 وان رؤسا الكهنة والكتبة وكل المحفل كانوا يطلبون علي يسوع شهادة  
 زور ليقتلوه فلم يجدوا \* فجاء شهود زور كثيرون . اخيرا اتى اثنان  
 قائلين \* هذا قال اني انقض هيكل الله وابنيه في ثلثة ايام \* فقام  
 ريس الكهنة وقال له . اما تحب بشي عما يشهد به هؤلاء عليك \* وان  
 يسوع كان ساكنا . فقال له ريس الكهنة اقسم عليك بالله اني ان  
 تقول لنا ان كنت انت المسيح ابن الله \* قال له يسوع انت قلت .  
 وايضا اقول لكم ان من الان ترون ابن البشر جالسا عن يمين القوة



مرسله \* فاذا انتم عرفتم هذا فطوباكم اذا صنعتوه وفيما هم ياكلون  
قال الحق اقول لكم ان واحدا منكم يسلمني \* فحزنوا جدا وبدا كل  
واحد منهم يقول لعلي انا هو يارب \* فاجاب وقال الذي يجعل يد  
معي في الصخرة هو يسلمني \* وابن الانسان ماض كما هو مكتوب من  
اجله . لكن الويل لذلك الانسان الذي يسلم ابن البشر . جيد له لو لم  
يولد ذلك الانسان \* فاجابه يهوذا مسلمه وقال لعلي انا هو يا معلم .  
فقال انت قلت \* وفيما هم ياكلون اخذ يسوع خبزا وبارك وقسم واعطى  
تلاميذه وقال . خذوا كلوا هذا هو جسدي \* واخذ كأسا وشكر  
واعطاهم وقال . اشربوا من هذا كلكم . هذا هو دمي العهد الجديد الذي  
يغفر عن كثيرين لمغفرة الخطايا . اقول لكم اني لا اشرب من الان  
من عصير الكرمة هذا . الي ذلك اليوم الذي اشربه معكم جديدا في  
ملكوت ابي \* فسبحوا وخرجوا الي جبل الزيتون \* حينئذ قال لهم  
يسوع كلكم تشكون بي في هذه الليلة . لانه مكتوب اضرب الراعي  
فتتفرق خراف الرعية \* واذا قت سبقتكم الي الجليل \* فاجاب بطرس  
وقال له . لو شك جميعهم لم اشك انا \* فقال له يسوع الحق اقول لك  
ان في هذه الليلة قبل ان يصبح الديك تنكرني ثلاث مرار \* قال له  
بطرس . لو التجيت ان اموت معك ما انكرتك . وهكذا قال جميع التلاميذ \*  
حينئذ جاء معهم يسوع الي قرية تدعي جسدانية . فقال لتلاميذه .  
اجلسوا ههنا لامضي واصلي هناك \* فاخذ معه بطرس وابني زبدي  
وبدا يحزن ويكتئب \* حينئذ قال لهم يسوع ان نفسي خريئة حتي  
الموت . امكثوا ههنا واسهروا معي \* وتباعد قليلا وخر على وجهه  
ليصلي وقال . يا ابتاه ان كان استطاع فلتهرب عني هذه الكأس . لكن  
ليس كمشيقي بل كمشيئك \* فظهر له ملاك من السما مقويا له \* وكان  
يصلي متواترا . وصار عرقه كعبيط الدم نازلا على الارض \* فقام من  
الصلاة وجاء الي تلاميذه فوجدهم نياما . فقال لبطرس هكذا . اما قدرتم  
تسهروا معي ساعة واحدة \* اسهروا وصلوا لئلا تدخلوا التجارب . اما  
الروح فمستعد واما الجسد فضعيف \* وايضا ثانيا مضى وصلي وقال .

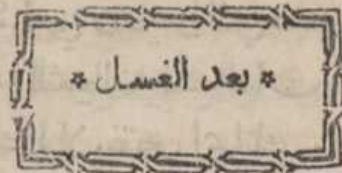


لماذا توبنون لامرأة . عملت بي عملاً حسناً \* لان المساكين عندكم  
في كل حين . واما انا فلست عندكم في كل حين \* افاضت هذا  
الطيب علي جسدي صنعته لدفني \* الحق اقول لكم . انه حيثما كبرز بهن  
البشارة في كل العالم يُذكر ما فعلته هنك لامرأة تذكرا لها \* حينئذ  
مضى احد لاثني عشر الذي يُقال له يهوذا الاسخريوطي الي روسيا  
الكهننة . وقال لهم ماذا تعطوني وانا اسلمه اليكم . فاقاموا له ثلثين من  
الفضة \* ومن ذلك الوقت كان يطلب فرصة ليسلمه اليهم \* وفي اول  
يوم الفطير جاء التلاميذ الي يسوع قائلين له . اين تريد ان نعد لك الفصح  
لتاكل \* فقال اذهبوا الي المدينة الي فلان . وقولوا له المعلم يقول لك زما في  
قد اقترب . وعندك اصنع الفصح مع تلاميذي \* ففعل التلاميذ كما امرهم  
يسوع . واعدوا الفصح \* ولما كان المساء اتكا مع لاثني عشر \* وانه  
كان عارفا ان لآب جعل الكل في يديه . وانه من الله خرج والي الله  
يمضي \* قام عن العشاء وترك ثيابه . واخذ منديلا واتر به \* ثم صب  
ماء في مطهرة . وبدأ يغسل ارجل التلاميذ . وينشفها بمنديل كان  
متررا به \* فلما انتهى الي سمعان بطرس قال له . انت يارب تغسل لي  
قدمي \* اجاب يسوع وقال له . ان الذي اصنع انا لا تعرفه انت  
لان . ولكنك ستعرفه فيما بعد \* فقال له بطرس لست غاسلا لي قدمي  
الي الابد . اجابه يسوع ان لم اغسلك فليس لك معي نصيب \* قال  
له سمعان بطرس . يا سيدي لا تغسل قدمي فقط بل يدي وراسي \*  
قال له يسوع . ان الذي تطهر لا يحتاج الا الي غسل الاقدام لانه كله  
نقي . وانتم انقيا انتم . ولكن ليس كلكم \* لانه كان عارفا بالذي يسلمه .  
ولذلك قال ليس كلكم انقيا \* وبعد ان غسل ارجلهم تناول ثيابه وانكا  
ايضا وقال لهم . اعلمتم ما صنعت بكم \* انتم تدعونني معلما وربا  
وما احسن ما تقولون . لاني كذلك \* فاذا كنت انا الرب والمعلم  
غسلت ارجلكم . فيجب عليكم ان يغسل بعضكم ارجل بعض \* وانما  
اعطيتكم هذا مثالا لكي كما صنعت انا بكم تصنعون انتم ايضا \* الحق  
الحق اقول لكم ليس عبد افضل من سيده \* ولا رسول اعظم من



فليس لك معي نصيب \* قال له سمعان بطرس يا سيدي لا تغسل قدتي فقط . بل يدي وراسي \* قال له يسوع . ان الذي تطهر لا يحتاج الا الي غسل لاقدام . لانه كله نقي . وانتم انقيا انتم . ولكن ليس كلكم \* لانه كان عارفاً بالذي يسلمه . ولذلك قال ليس كلكم انقيا حقاً \*

✠  
✠



✠  
✠

\* فصل شريف من بشارة القديس يوحنا الانجيلي البشير \*  
في ذلك الزمان . بعد ان غسل يسوع ارجل تلاميذه . تناول ثيابه وانكا ايضاً وقال لهم . اعلمتم ما صنعت بكم \* انتم تدعونني معلماً ورباً وما احسن ما تقولون . لاني كذلك \* فاذا كنت انا الرب والمعلم غسلت ارجلكم . فيجب عليكم ان يغسل بعضكم ارجل بعض \* وانما اعطيتكم هذا مثالا لكي كما صنعت انا بكم تصنعون انتم ايضاً \* الحق الحق اقول لكم . ليس عبد افضل من سيده . ولا رسول اعظم من مرسله \* فاذا انتم عرفتم هذا فطوبى لكم اذا صنعتوه حقاً \*

## الخميس الكبير في القل

\* فصل شريف من بشارة القديس متي الانجيلي البشير \*  
قال الرب لتلاميذه . علمتم ان بعد يومين يكون الفصح . وابن البشر يسلم للصلب . حينئذ اجتمع رؤسا الكهنة والكتبة ومشايخ الشعب في دار ريس الكهنة الذي يقال له قيافا \* فتشاوروا ان يمسكوا يسوع بغش ويقتلوه \* وقالوا ليس في العيد ليلا يكون سجن في الشعب \* فلما كان يسوع في بيت عنيا في منزل سمعان الابرس \* فجاءت اليه امرأة معها قارورة طيب كثير الثمن . فافاضته على راسه وهو متكى \* فلما راي ذلك تلاميذه تعجبوا وقالوا . لم هذا التلف \* قد كان يمكن ان يباع هذا الطيب بثمن كثير ويعطى للمساكين \* فعلم يسوع فقال لهم .



محسنيين \* فاما انتم فليس كذلك . لكن الكبير فيكم فليكن كالصغير .  
 والمتقدم كالخادم \* من اكبر المتكى ام الذى يخدم . اليس المتكى . فاما  
 انا في وسطكم كمثل الخادم \* وانتم الذين صبرتم معي في تجاربي \*  
 فانا اعدت لكم كما اعدت لابي ملكوتاً \* لتاكلوا وتشربوا علي ما يدتي في  
 ملكوتي . وتجلسوا علي كراسي وندبوا اثني عشر سبط اسرائيل \* ثم قال  
 الرب سمعان سمعان ها الشيطان يسال ان يغربلكم مثل الحنطة \*  
 وانا قد طلبت من اجلك لئلا ينقص ايمانك . وانت متي رجعت ثبتت  
 اخوتك \* فقال له يارب انا مستعد ان امضي معك للسجن والموت \*  
 فقال له اقول لك يا بطرس . انه لا يصيح اليك اليوم حتي تشكرني ثلاث  
 مرات انك لا تعرفني \* ثم قال لهم . لما ارسلتكم بغير كيس ولا هيمان  
 ولا حذاء هل اعوزتم شيئا . فقالوا له لا \* فقال لهم من لان من ليس  
 له كيس \* فليأخذ كذلك هميانا . ومن ليس له سيف فليبع ثوبه ويشتري  
 له سيفاً \* اقول لكم ان هذا المكتوب . لان يجب ان يكل في .  
 وانتي احصى مع لاثمة . لان الذى كتب لاجلي له كمال \* فقالوا له  
 يارب هوذا ههنا سيفان . فقال لهم يكفي \* ثم خرج ومضى الي جبل  
 الزيتون كعادته . وتبعه ايضا تلاميذه حقاً \*

✠  
✠  
✠

✠ الخميس الكبير علي الغسل ✠

✠  
✠  
✠

\* فصل شريف من بشارة القديس يوحنا الانجيلي البشير \*  
 في ذلك الزمان . اما يسوع فانه كان عارفاً ان لاه جعل الكل في  
 يديه . وانه من الله خرج والي الله يمضي \* قام عن العشا وترك ثيابه .  
 واخذ منديلًا واتزر به \* ثم صب ماءً في مطهرة . وبدا يغسل ارجل  
 التلاميذ ويذهبها بمنديل كان متزراً به \* فلما انتهى الي سمعان بطرس  
 قال له . أنت يارب تغسل لي قدمي \* اجاب يسوع وقال له . ان الذى  
 اصنعه انا لا تعرفه انت لان . ولكنك ستعرفه فيما بعد \* فقال له  
 بطرس لست اغسل لك لي قدمي الي الابد . اجابه يسوع ان لم اغسلك



## الخمسين الكبير وسحر

\* فصل شريف من بشارة القديس لوقا لانجيلي البشير \*

في ذلك الزمان لما اقترب عيد الفطير المسمى الفصح \* طلب روسا الكهنة والكتبة كيف يهلكونه وكانوا يخافون من الجمع \* فدخل الشيطان في يهوذا الذي يدعي الاستخريوطي \* الذي كان من عدد الاثني عشر \* فمضى وتكلم مع روسا الكهنة والولاة كيف يسلمه اليهم \* ففرحوا واهدوه ان يعطوه فضة \* واعدتهم وكان يطلب فرصاً ليسلمه اليهم خلوا من الجمع \* فبلغ يوم الفطير الذي كان ينبغي ان يذبح فيه الفصح \* فارسل بطرس ويوحنا وقال لهما امضيا واعدنا لنا الفصح لنا كل \* فقالا له اين تريد ان نعد \* فقال لهما اذا دخلنا المدينة فانه يلقاكم رجلاً حامل جرة ماء اتبعاه الي البيت الذي يدخل فيه \* فقولوا لرب البيت ان المعلم يقول لك اين الموضع الذي اكل فيه الفصح مع تلاميذي \* فانه يريكم عتبة مفروشة فاعلوا هناك \* فانطلقا ووجد كما قال لهما واعدوا الفصح \* فلما كانت الساعة اثنا عشر رسولا معه \* فقال لهم شهوة شهيت ان اكل الفصح معكم قبل لاي \* واقول لكم ايضا اني لا اكل منه حتي يكمل في ملكوت الله \* ثم تناول كأساً وشكر وقال خذوا هك واقسموها بينكم \* لانني اقول لكسر انني لا اشرب من ثمر الكرمة حتي ياتي ملكوت الله \* ثم اخذ خبزا وشكر وكسر واعطاهم وقال هك هو جسدي الذي يُبذل عنكم \* هك اصنعه لكسرى \* وكذلك الكاس من بعد العشاء قال هك الكاس هي الميثاق الجديد بدمي الذي يُسفك من اجلكم \* ولكن هوذا يد الذي يسلمني على المائدة معي \* وابن البشر ماض كما نُقِم \* ولكن الويل لذلك الانسان الذي يسلمه \* فبلاوا يتسايلون فيما بينهم من هو تري عتيدا منهم يفعل هك \* وكانت مشاجرة بينهم من منهم يُظن انه الاكبر \* فقال لهم ان ملوك الامم هم يسودونهم \* والمسلطون عليهم يُدعون



من الجماعة \* لانهم احبوا مجد الناس اكثر من مجد الله \* فصاح  
يسوع وقال. من آمن بي فليس يؤمن بي بل وبالذي ارسلني \* ومن  
راى فقد راى الذى ارسلني \* انا اتيت نور العالم . حتى كل من يؤمن  
بي لا يمكث في الظلام \* ومن يسمع كلامي ولا يحفظه فانا لا ادينه .  
لاني لم ات لادين العالم . بل لاخلص العالم \* ومن يجدني ولم يقبل  
كلامي فان له من يدينه . الكلمة التي نطقت بها هي ندينه في اليوم  
الاخير \* لاني لم اتكلم من نفسي . لان لاب الذى ارسلني هو اعطاني  
الوصية بما اقول وبما انطق \* واعلم ان وصيته هي حياة لا بد . والذي  
اتكلم به انما انطق به كما قال لي لاب هكذا اتكلم حقا \*

## الاربعا الكبيرة في القل

\* فصل شريف من بشارة القديس متي الانجيلي البشير \*  
فلما كان يسوع في بيت عنيا في منزل سمعان لابرس \* فجاءت اليه  
امراة معها قارورة طيب كثير الثمن . فافاضته على راسه وهو متكى \*  
فلما راى ذلك تلاميذه ققموا وقالوا . لمر هذا التلف \* قد كان يمكن  
ان يباع هذا الطيب بثمن كثير ويعطى للمساكين \* فعلم يسوع فقال  
لهم . لماذا توبنون لامراة . علمت بي عملا حسنا \* لان المساكين  
عندكم في كل حين . واما انا فلمست عندكم في كل حين \* افاضت  
هذي هذا الطيب علي جسدي صنعة لدفي \* الحق اقول لكم . انه حيثما  
كُوز بهن البشارة في كل العالم . يُذكر ما فعلته هذه الامراة ذكرا  
لها \* حينئذ مضى احد لاثني عشر الذي يقال له يهوذا  
الاسخريوطي الي روسا الكهنة \* وقال لهم ماذا تعطوني  
وانا اسلمه اليكم فقاموا له ثلثين من الفضة \*  
ومن ذلك الوقت كان يطلب فرصه \*

\* ليسلمه اليهم \*

\* حقا \*



صعدوا ليسجدوا في يوم العيد هولا جاوا الي فيلبس الذي من  
 بيت صيدا الجليل . فسالوه وقالوا ياسيدنا نريد ان نرى يسوع .  
 فجاء فيلبس وقال لاندراوس . واندراوس وفيلبس قالا ليسوع اجابهم  
 يسوع وقال قد قربت الساعة التي يُجد فيها ابن البشر الحق الحق  
 اقول لكم ان حبة الحنطة ان لم تقع في الارض وتمت بقيت وحدها .  
 وان ماتت انت بثمار كثيرة . ومن احب نفسه فليهلكها . ومن بغض  
 نفسه في هذا العالم فانه يحفظها لحيوة لابد . ان كان احد يخدمني  
 فليحق بي . وحيث اكون انا فهناك يكون خادمي . ومن يخدمني  
 يكرمه لاب . الان نفسي قلقه ماذا اقول . يا ابتاه نجني من ههنا  
 للساعة . ولكن لاجل ههنا الساعة اتيت . يا ابتاه تجدد اسمك . فجاء  
 صوت من السما قائلا . قد مجدت وايضا اجد . فسمع الجمع الذي  
 كان واقفا فقالوا انما كان رعد . وقال اخرون انما كلمة ملاك .  
 اجاب يسوع وقال . ليس من اجلي كان هذا الصوت ولكن من اجلكم .  
 قد حضرت ديمونة هذا العالم . لان يلقى ريس هذا العالم الي خارج .  
 وانا اذا ارتفعت عن الارض جذبت الي كل احد . وانما قال هذا  
 ليخبر باية ميتة عتيد ان يموت . فاجابه الجمع نحن سمعنا من الناموس  
 ان المسيح يدوم الي لابد . كيف تقول انت انه ينبغي ان يرتفع ابن  
 البشر . من هو هذا ابن البشر فقال لهم يسوع ان النور معكم زمانا  
 يسير فسيروا ما دام لكم النور لئلا يدرككم الظلام . لان الذي يمشي  
 في الظلام ليس يدرى اين يتوجه . ما دام لكم النور امنوا بالنور لتكونوا  
 ابنا النور . تكلم يسوع بهذا ثم مضى وتوارى عنهم . واذا كان يصنع  
 كل ههنا العجايب امامهم لم يؤمنوا به . لتكمل كلمة اشعيا النبي اذ  
 قال . يا رب من يصدق سمعنا . ولمن اعلنت ذراع الرب . ومن اجل  
 هذا لم يقدروا ان يؤمنوا . لان اشعيا ايضا قال . طمس عيونهم وقسى  
 قلوبهم . لئلا ينظروا باعينهم ويفهموا بقلوبهم ويرجعوا الي فاشفيهم .  
 قال اشعيا هذا لما راي مجد ونطق عليه . وكان قد آمن به كثير  
 من الروسا ايضا لكنهم لم يقدروا بذلك من اجل الفريسيين لئلا يخرجوا



فيميز بعضهم من بعض كما يميز الراعي الخراف من الجمل \* ويقم الخراف  
عن يمينه والجمل عن يساره \* حينئذ يقول الملك للذين عن يمينه .  
تعالوا يا مباركي ابي رثوا الملك المعد لكم منذ انشاء العالم \* لاني جعت  
فطعمتموني . وعطشت فسقيتموني . وغريباً كنت فاويتموني \* وعرياناً  
فكسوتموني . ومريضاً فعدتموني . ومحبوساً فاتيتم الي \* حينئذ يجيبه  
الصديقون قائلين . يارب متي رايناك جاعاً فطعمناك . او عطشاناً  
فسقيناك \* ومتي رايناك غريباً فاويتناك . او عرياناً فكسوتناك \* او  
متي رايناك مريضاً او محبوساً فاتيتمنا اليك \* فيجيب الملك ويقول لهم .  
الحق اقول لكم . ان الذي فعلتموه باحد اخوتي هؤلاء الصغار فبي  
فعلتم \* حينئذ يقول للذين عن يساره . اذهبوا عني يا ملاعين الي النار  
الموبق المعد لابليس وملائكته \* لاني جعت فلم تطعموني . وعطشت  
فلم تسقوني \* وغريباً كنت فلم تاووني . وعرياناً فلم تكسوني . ومريضاً  
ومحبوساً فلم تزوروني \* حينئذ يجيبونه ويقولون . يارب متي رايناك  
جاعاً . او عطشاناً . او غريباً . او عرياناً . او مريضاً . او محبوساً .  
ولم نخدمك \* حينئذ يجيب ويقول لهم . الحق اقول لكم . من حيث  
انكم لم تفعلوا باحد هؤلاء الصغار ولا بي فعلتم \* فيذهب هؤلاء الي  
عذاب دائم . والصديقون الي حياة موبقة \* ولما اكمل يسوع هذا  
الكلام قال لتلاميذه \* علمتم ان الفصح بعد يومين يكون وابن البشر  
\* يسلم للصلب حقاً \*

## الاربعاء الكبيرة سحر

\* فصل شريف من بشارة القديس يوحنا الانجيلي البشير \*  
في ذلك الزمان . شهد الجمع الذين كانوا مع يسوع انه نادى لعاظم من  
القبر واقامة من بين الاموات \* ومن اجل هذا خرج للقاء الجمع . لانهم  
سمعوا انه عمل هذه الالام \* فقال التلمذون فيما بينهم اترون انكم  
لا ترحبون شيئاً . ها العالم قد تبعه \* وكان قوم من اليونانيين من الذين



للحكميات اعطينا من زيتك فان مصابيحنا قد طفت \* فاجابت الحكميات  
 وقلن ليس لنا ما يكفيننا واياكن \* لكن اذهبن الي الباعث وابتنكن \*  
 فلما ذهبن ليبتعن جاء الخن ودخل معه المستعلات الي العرس واغلق  
 الباب \* وفي الاخرات بقية العذارى قايلات يارب يارب افتح لنا \*  
 فاجاب وقال لهم الحق اقول لكن اني لم اعرفكن \* فاسهروا اذا فانكم  
 لا تعرفون اليوم ولا الساعة التي ياتي فيها ابن البشر \* لانه كمث انسان  
 اراد السفر فدعا عبدا له واعطاهم ماله \* فاعطى الواحد خمس وزنت  
 واخر وزنتين واخر وزنت \* كل واحد منهم علي قدر قوته وسافر للوقت \*  
 فمضى الذي اخذ الخمس وزنت واتجر بها فربح خمس وزنت اخر \*  
 وهكذا الذي اخذ الوزنتين ربح وزنتين اخريتين \* فاما الذي اخذ الوزنة  
 فمضى وحفر في الارض ودفن فضة سيده \* وبعد زمان كثير جاء سيد  
 اوليك العبيد وحاسبهم \* فجاء الذي اخذ الخمس الوزنت فدفع خمس  
 وزنت اخر قايل \* يارب خمس وزنت اعطينني وها خمس وزنت اخر  
 ربحتها \* فقال له سيد نعم يا عبدا صالحا وامينا \* وجدت في القليل امينا  
 انا اقيمك علي الكثير ادخل الي فرح ربك \* وجاء الذي اخذ الوزنتين  
 فقال له ياسيدي وزنتين دفعت الي وها وزنتان اخرتان قد ربحتهما \*  
 فقال له سيد نعم يا عبدا صالحا وامينا \* وجدت في القليل امينا  
 انا اقيمك علي الكثير ادخل الي فرح ربك \* فتقدم الذي اخذ الوزنة  
 وقال \* ياسيدي عرفت انك انسان شديد تحصد ما لم تزرع \* وتجمع  
 من حيث لم تبذر \* فخفت وذهبت فدفنت وزنك في الارض \* ها مالك لك \*  
 فاجاب سيد وقال له \* ايها العبد الشرير والكسلان \* علمت انني احصد  
 من حيث لم ازرع واجمع من حيث لم ابذر \* فكان ينبغي ان تطرح  
 فضتي للصيارفة وانا اني فاخذ مالي مع ربح \* خذوا منه الوزنة واعطوها  
 للذي معه عشر وزنت \* لان من له يعطي ويزاد ومن ليس له يخذ  
 منه ما تراه انه له \* والعبد البطل القوة في الظلمة البرانية \* هناك يكون  
 البكا وصرير الاسنان \* واذا جاء ابن البشر في مجد وجميع ملايكته  
 القديسين معه \* حينئذ يجلس علي كرسي مجد \* وتجمع اليه كل الامم \*



## الثلاثا الكبيرة في القل

\* فصل شريف من بشارة القديس متى الانجيلي البشير \*

قال الرب لتلاميذه \* فاما عن ذلك اليوم وتلك الساعة لا يعرفها احد ولا ملايكة السموات . الا ابي وحده \* وكما كان في ايام نوح كذلك يكون استعلان ابن البشر . لان كما كانوا قبل ايام الطوفان ياكلون ويشربون ويتزوجون ويتزوجون . الي اليوم الذي فيه دخل نوح السفينة \* ولم يعلموا حتي جاء الطوفان وغرق جميعهم . كذلك يكون في مجي ابن البشر \* حينئذ يكون اثنان في حقل يؤخذ الواحد ويترك الاخر \* واثنان تطحنان على رحي تؤخذ الواحدة وتترك الاخرى \* اسهروا اذا لانكم لا تعلمون في اية ساعة ياتي ربكم واعلموا هذا انه لو علم رب البيت في اية ساعة ياتي السارق لسهر ولم يدع بيته ينقب \* فلذلك كونوا انتم مستعدين . لان ابن البشر ياتي في ساعة لا تظنوها \* من هو ترى ذلك العبد الامين الحكيم الذي يقيمه سيد علي اهل بيته ليعطيهم طعاما في حينه \* طوبى لذلك العبد الذي ياتي سيد فيجد يعمل هكذا \* الحق اقول لكم انه يقيمه على جميع ماله \* فان قال ذلك العبد الردي في قلبه ان سيدي يبطو قدومه \* فيبدأ يضرب اصحابه العبيد وياكل ويشرب مع السكبين \* فياتي سيد ذلك العبد في يوم لا يظنه . وساعته لا يعرفها \* فيشقه من وسطه ويعمل نصيبه مع المرائين . هناك يكون البكا وصرير الاسنان \* حينئذ يشبه ملكوت السموات عشرين عذرا . اخذن مصابيحهن وخرجن للقاء الختن \* خمس منهن حكيمات . وخمس جاهلات \* فاما الجاهلات فاخذن مصابيحهن ولم ياخذن معهن زيتا \* واما الحكيمات فاخذن معهن زيتا في انا مع مصابيحهن \* فلما ابطاء العروس نعلن اجمع ونمن \* فلما انتصف الليل صار صراخها العروس قد اقبل اخرجن للقاءه \* حينئذ قامت اوليك العذرا جميعا وزين مصابيحهن \* فقالت الجاهلات



اعظم القربان او المذبح الذي يقدس القربان \* ومن حلف بالمذبح فقد  
يحلف به وبكلما فوقه \* ومن حلف بالهيكل فهو يحلف به وبالسكن فيه \*  
ومن حلف بالله فهو يحلف بكرسي الله وبالجالس عليه \* الويل لكم ايها  
الكتبة والفريسيون المراييون . انكم تعشرون النعنع والشبث والكمون .  
وتتركون ثقل الناموس الذي هو الحكم والرحمة ولايمان . وكان ينبغي  
ان تعملوا هذه ولا تتركوا تلك \* يا قادة العميان الذين ترون الجوضه  
وتبتلعون الجمل \* الويل لكم ايها الكتبة والفريسيون المراييون . لانكم  
تنقون خارج الكاس والحمام وداخلها مملوءة ظلمًا واختطافًا \* ايها الفريسي  
الاعمى نقّ اولًا داخل الكاس والحمام لكيما يظهر خارجها \* الويل لكم  
ايها الكتبة والفريسيون المراثيون . لانكم تشبهون القبور المكسدة التي  
تري من خارجها حسنًا . ومن داخلها مملوءة عظام اموات وكل نجس \*  
كذلك انتم يري الناس ظاهركم مثل الصديقين . ومن داخل مملوءون  
اثمًا ورياء \* الويل لكم ايها الكتبة والفريسيون المراثيون . لانكم تبنون  
قبور الانبيا . وتزينون ملافن الصديقين \* وتقولون لو كنا في زمان  
ابائنا لما كنا شاركناهم في دم الانبيا \* وانتم تشهدون على  
انفسكم انكم بنوا قتلًا لانبيا \* وانتم تكمّلون مكيال ابائكم \* ايها  
الحيات اولاد الافاعي . كيف تهربون من دينونة جهنم \* من اجل  
ذلك ها انا ارسل اليكم انبيا وحكماء وكتبة . منهم تقتلون وتصلبون . ومنهم  
تجلدون في مجامعكم . وتطردونهم من مدينه الى مدينه \* لكي ياتي  
عليكم دم كل الصديقين الذي شفعك على الارض . من دم هابيل الصديق  
الي دم زكريا بن باراشيا الذي قتله قوه بين الهيكل والمذبح \* الحق اقول  
لكم ان هلكه كلمه ياتي علي هذا الجيل \* يا اورشليم يا اورشليم يا قاتله  
لانبيا وراجه المرسلين اليها . كم من مره اردت ان اجمع بنيك فيك  
كما تجمع الدجاجه افراخها تحت جناحيها فلم تريدوا \* هوذا يترك  
لكم بيتكم خرابًا \* اقول لكم انكم من الان لا تروني  
حتى تقولوا مبارك الاتي باسم الرب

\* حقًا \*



ففيما الفريسيون مجتمعون سألهم يسوع قايلاً \* ماذا تظنون في المسيح ابن من هو . قالوا له ابن داود \* فقال لهم يسوع كيف داود يدعو بالروح رباً اذ يقول \* قال الرب لربي اجلس عن يميني حتي اضع اعداك تحت موطى قدميك \* فان كان داود يدعو بالروح رباً فكيف هو ابنه \* فلم يستطع احد ان يجيبه بكلمة . ولم يحسر احد من ذلك اليوم ان يسأله قط \* حينئذ كلم يسوع الجمع وتلاميذه \* وقال علي كرسي موسي جلس الكتبة والفريسيون \* فكلموا قالوا لكم ان تحفظوا احفظوا . وانما مثل اعمالهم لا تصنعوا . لانهم يقولون ولا يفعلون \* لانهم يربطون حزمًا ثقلاً ويحملونها علي اعناق الناس . ولا يريدون ان يحركوها باحدى اصابعهم \* كل اعمالهم يصنعونها لكي يرايوا للناس . يعرضون ارديتهم . ويعظمون اطراف ثيابهم \* ويجنون اول المتكاثرات في العشا . وصدور المجالس في المجامع \* والسلام في الاسواق . وان يدعوا من الناس معلمي معلمي \* فاما انتم فلا تدعوا لكم معلمًا علي الارض . فان معلمكم واحد وهو المسيح . وانتم جميعاً اخوة \* ولا تدعوا لكم اباً علي الارض . فان اباكم واحد وهو الذي في السموات \* ولا تدعوا لكم مدبراً علي الارض . فان مدبركم واحد وهو المسيح \* والكبير الذي فيكم يكون لكم خادماً \* ومن رفع نفسه اتضع . ومن وضع نفسه ارتفع \* الويل لكم ايها الكتبة والفريسيون المرابيون . لانكم تاكلون بيوت الارامل بعلمن تطويل صلواتكم . ومن اجل هذا تخذلون اعظم دينونن \* الويل لكم ايها الكتبة والفريسيون المرابيون . لانكم تعلقون ملكوت السموات قدام الناس . فلا انتم تدخلون ولا تتركون الداخلين يدخلون \* الويل لكم ايها الكتبة والفريسيون المرابيون . لانكم تطوفون البر والبحر لتصنعوا دخيلاً واحداً . فاذا صار صيرتموه ابناً لجهنم مضعفاً عليكم \* الويل لكم يا قادة العميان الذين تقولون من حلف بالهيكل فليس ذلك شيئاً . ومن حلف بذهب الهيكل فهو مجوج \* ايها الجاهل والعمى . ايما اعظم الذهب ام الهيكل الذي يقدس بالذهب \* ومن حلف بالذهب فليس هو شيئاً . ومن حلف بالقربان الذي فوقه فهو مجوج \* يا حقي يا عيان . ايما



## الثلاثاء الكبيرة سحر

\* فصل شريف من بشارة القديس متى الانجيلي البشير \*

في ذلك الزمان . تشاور الفريسيون علي يسوع لكي يصطادوه بكلمته \*  
 فارسلوا اليه تلاميذهم والهيروديسين قايلين . يا معلم قد علمنا انك محق  
 وطريق الله بالحق تعلم . ولا تبالي باحد . ولا تنظر بوجه الناس \* فقل  
 لنا ماذا نطق . هل يجوز ان نعطي الجزية لقيصر ام لا \* فعلم يسوع  
 شرهم فقال لهم . لماذا تجربوني يا مرايين \* اروني دينار الجزية . فأتوه  
 بدينار \* فقال لهم يسوع لمن هك الصورة والكتابة \* فقالوا لقيصر .  
 حينئذ قال لهم اعطوا ما لقيصر لقيصر . وما لله لله . فلما سمعوه تعجبوا  
 وتركوه وانصرفوا \* وفي ذلك اليوم تقدم الي يسوع الزنادقة الذين  
 يقولون ليست قيامه وسالوه قايلين \* يا معلم موسى قال لنا ان مات  
 انسان وليس له ولد . فليزوج اخوة امراته ويقيم زرعاً لاخته \*  
 وكان عندنا سبعه اخوة . تزوج اولهم امرأة ومات . ولم يكن له زرع  
 فترك امراته لاخته \* وكذلك الثاني والثالث الي السابع \* وفي اخر  
 الكل ماتت لامرأة \* ففي القيامة لمن من السبعه تكون الامراة . لان الجميع  
 اتخذوها اجاب يسوع وقال لهم . ضلتم لانكم لم تعرفوا الكتب ولا قوة  
 الله \* لان في القيامة لا يزوجون ولا يتزوجون . لكن يكونون كملائكة  
 الله في السموات \* اما من اجل قيامه الاموات اما قرايم ما قيل لكم من  
 الله اذ قال \* انا هو الله ابراهيم . والله اسحق . والله يعقوب . والله ليس  
 اله اموات لكن اله احياء \* فلما سمع الجمع بهتوا من تعليمه \* فلما سمع  
 الفريسيون انه قد ابكر الزنادقة اجتمعوا عليه جميعاً \* فسأله كاتب  
 منهم مجرباً له قايل \* يا معلم ما هي اعظم الوصايا في الناموس \* قال  
 له يسوع ان تحب الرب الهك من كل قلبك . ومن كل نفسك . ومن كل  
 فكرك \* هذي هي الوصية الاولى العظمى \* والثانية التي تشبهها ان  
 تحب قريبك مثل نفسك \* بهاتين الوصيتين الناموس كله والانبياء معلقون \*



الام. وحينئذ ياتي لانقضا \* واذا رايتم مردالة الخراب التي قيلت في  
 دانيال النبي قائمة في المكان المقدس فليفهم القاري \* حينئذ الذي  
 في اليهودية يهرب الى الجبال \* والذي على السطح لا ينزل لياخذ  
 ما في بيته \* والذي في الحقل لا يلتفت الى ورايه لياخذ ثيابه \*  
 الويل للهابلي والمرضعات في تلك الايام \* صلوا ليلا يكون هربكم في شتاء  
 ولا في يوم سبت \* وسيكون ضيق عظيم لم يكن مثله منذ اول العالم  
 حتي الان ولا يكون \* ولولا تلك الايام قصرت لم يخلص كل ذي جسد .  
 لكن لاجل المختارين تقصر تلك الايام \* حينئذ ان قال لكم احد ان  
 المسيح ههنا او هناك فلا تصدقوا \* فسيقوم مسحا كذبة وانبيا كذبة .  
 ويعطون علامات عظيمة وايات ويضلون المختارين ان امكنهم \*  
 هوذا تقدمت فقلت لكم \* فان قالوا لكم ها انه في البرية فلا تخرجوا .  
 او ها انه في الخادع فلا تصدقوا \* مثلما ان البرق يخرج من المشارق  
 ويظهر حتي المغرب . كذلك يكون حضور ابن البشر \* لان حيث  
 تكون الجنة هناك تجتمع النجوم \* ومن بعد ضيق تلك الايام تظهر  
 الشمس . والقمر لا يعطي ضوئه . والكواكب تتساقط من السما . وقوات  
 السما ترتج \* وحينئذ تظهر علامة ابن البشري في السما . وتنوح حينئذ  
 جميع قبائل الارض . ويرون ابن البشري قاتلا على سحاب السما بقوة  
 ومجد عظيم \* ويرسل ملائكته مع صافور وصوت عظيم . ويجمعون  
 مختاريه من اربعة ارياح . من اقصى السموات الى اقصاها \* فمن  
 التينة تعلمون المثل . اذا لانت اغصانها وافرعت اوراقها . علمتم ان  
 الصيف قد دنا \* كذلك انتم اذا رايتم هذا كله اعلموا انه  
 قريب علي الابواب \* الحق اقول لكم انه لا يزول  
 هذا الجيل حتي يكون هذا كله \* السما

والارض يزولان وكلاي

\* لا يزول \*

\* حقا \*



وسافر \* فلما قرب زمان النثار ارسل عبيد \* الي الفعل \* لياخذوا ثمرة \*  
فاخذ الفعل اوليك العبيد فضربوا بعضا . وقتلوا بعضا . ورجعوا بعضا \*  
فارسل عبيدا اخرين اكثر من الاولين . فصنعوا بهم كذلك \* وفي الاخر  
ارسل اليهم ابنة . وقال لعلمهم يستحون من ابني \* فلما راي الفعل الابن  
قالوا في نفوسهم هذا هو الوارث . تعالوا نقتله وناخذ ميراثه \* فاخذوه  
خارج الكرم وقتلوه \* فاذا جاء رب الكرم ماذا يفعل باوليك الاكن \*  
قالوا له الاردنا بالردى يهلكهم . ويدفع الكرم الي فعلنا اخرين ليعطوه  
ثمرة في حينها \* قال لهم يسوع اما قراكم قط في الكتب . ان الحجر  
الذي رذلة البنائون هذا صار راسا للزاوية . هذا كان من قبل الرب  
وهو عجيب في اعيننا \* لذلك اقول لكم ان ملكوت الله يتزع منكم ويعطى  
\* لادم اخرين يصنعون ثمرة حقا \*

## الاثني الكبير في القتل

\* فصل شريف من بشارة القديس متي الانجيلي البشير \*  
في ذلك الزمان . جلس يسوع على جبل الزيتون فجاء اليه تلاميذ في  
خلوة قائلين . قل لنا متي يكون هذا . وما هي علامتنا مجيك وانقضا  
الدهر \* فاجاب يسوع وقال لهم انظروا لا يضلكم احد \* لان كثيرين  
ياتون باسمي قائلين . انا هو المسيح ويضلون كثيرين \* فانكم ستسمعون  
بالحروب وبابحار الحروب . انظروا لا تقلقوا . فلا بد ان يكون هذا  
كله . لكن لم يات لانقضا \* تقوم امم على امم . ومملكت على مملكت .  
ويكون جوع وموت وزلازل في اماكن \* وهذا كله اول المخاض .  
حينئذ يسلمونكم بضيق ويقتلونكم . وتكونون مغضيين من كل ادم  
لاجل اسمي \* وحينئذ يشك كثيرون . ويسلم بعضهم بعضا . ويمقت  
بعضهم بعضا \* ويقوم كثيرون من الانبيا الكذبة ويضلون كثيرين \*  
ولكن لا تم تبرد المحبة من الاكثرين \* ومن يصبر الي المنتهى يخلص \*  
ويكرز بهذا انجيل الملكوت في جميع المسكونة شهادة عليهم لكل



## الاثني الكبير سحر

\* فصل شريف من بشارة القديس مقي الانجيلي البشير \*

في ذلك الزمان . بينما يسوع مقبل الى المدينة جاع \* فظفر شجرة  
تين على الطريق . فجاء اليها فلم يجد فيها شياً الا ورقاً فقط . فقال  
لها لا تكن فيك ثمن الى الابد . فيبست التينة من ساعتها \* فلما راي  
ذلك للاميين عجبوا وقالوا كيف يبست التينة لوقتها \* اجاب يسوع  
وقال لهم . الحق اقول لكم . ان كان لكم ايمان ولا تشككون . ليس كمثلكم  
هذه التينة تصنعون فقط . لكن ان تقولوا لهذا الجبل انتقل واسقط في  
البحر فيكون ذلك \* وكلما تسالونه في الصلوة بايمان تنالونه \* فلما  
اتي يسوع الى الهيكل . جاء اليه رؤسا الكهنة وشيوخ الشعب وهو يعلم  
قائليين له . باي سلطان تفعل هذا . ومن اعطاك هذا السلطان \* اجاب  
يسوع وقال لهم . وانا ايضا اسالكم عن كلمتي واحد فان انتم قلتم لي  
قلت لكم باي سلطان افعل هذا \* معمودية يوحنا من السماء ام من  
الناس . ففكروا في انفسهم قائليين . ان قلنا من السماء قال لنا لماذا  
لم تؤمنوا به \* وان قلنا من الناس خفنا من الجمع . لان يوحنا كان  
عندهم مثل نبي \* فاجابوه وقالوا له لا نعلم . فقال لهم ولا انا اقول  
لكم باي سلطان افعل هذا \* ماذا تظنون في انسان كان له  
ابنان . فجاء الي الاول فقال له يا ابني اذهب واعمل في كرمي \*  
فاجاب وقال لست اريد . اخيراً ندم وذهب \* فتقدم الى الاخر فقال  
له مثل ذلك . اجاب وقال نعم ولم يذهب \* فمن منهما فعل ارادة الاب .  
فقالوا له الاول . فقال لهم يسوع الحق اقول لكم ان العشارين والزناة  
يسبقونكم الي ملكوت الله \* جاكم يوحنا بطريق العدل فلم تؤمنوا به .  
والعشارون والزناة امنوا به . اما انتم فرايتم ذلك ولم تندموا اخيراً  
لتؤمنوا به \* اسمعوا مثلاً اخر . انسان ما سيد بيت غرس كروماً .  
واحاط به سياجاً . وحفر فيه معصرة . وبني فيه برجاً . ودفعه الي فاعلم



## أحد الشعانين في لوقا

\* فصل شريف \* من بشارة القديس يوحنا الانجيلي البشير \*  
 وقبل ستة ايام الفصح اتى يسوع الي بيت عنيا حيث كان لعازر المايت  
 الذي اقامه من الاموات \* فصنعوا له هناك عشاء . وكانت مريثا تخدم .  
 وكان لعازر احد المتكئين معه فاقام مريم فاخذت قارورة عطر خالص  
 ناردين كثير الثمن . ودهنت به قدمي يسوع ومسحتهما بشعرها . فامتلا  
 البيت من رائحة الطيب \* فقال احد التلاميذ الذي هو يهوذا بن  
 سمعان الاسخريوطي الذي كان مزموعا ان يسلمه \* لم لم يبيع هذا  
 العطر بثلاثين دينارا فيدفع للمساكين \* وانما قال هذا ليس عنيا  
 منه بالمساكين . بل لانه كان سارقا . ولكون الصندوق عنده . وكان  
 يحمل ما يلقى فيه \* فقال يسوع دعها . انما حفظته ليوم دفني \* لان  
 المساكين عندكم في كل حين . وانا لست عندكم في كل حين \*  
 وعلم جميع كثير من اليهود ان يسوع هناك . فجاءوا ليس من اجل  
 يسوع فقط . بل لينظروا ايضا لعازر الذي اقامه من بين الاموات \*  
 وتشاور رؤسا الكهنة ان يقتلوا لعازر ايضا \* لان كثير من اليهود  
 من اجله كانوا يذهبون فيؤمنون بيسوع \* ومن الغد لما سمع الجمع  
 الكثير الذين جاوا الي العيد بان يسوع ياتي الي اورشليم اخذوا  
 سعف النخل وخرجوا للقائه . يصرخون قائلين . اوصنا مبارك الاتي  
 باسم الرب ملك اسرائيل \* وان يسوع وجد عفوا فركبه كما هو  
 مكتوب \* لا تخافي يا ابنة صهيون . ها ملكك ياتيك راكبا علي  
 جحش ابن اتان \* ولم يكن تلاميذه عرفوا هذه الاشيا اولاً . ولكن لما  
 تجدد يسوع حينئذ ذكر تلاميذه ان هذا مكتوب عنه . وذلك فعلوا  
 به \* وشهد الجمع الذين كانوا معه انه نادى لعازر من القبر واقامه  
 من بين الاموات \* ومن اجل هذا خرج للقائه الجمع لانهم  
 سمعوا انه عمل هذه الاية حقاً \*



## اكل الشعانين سحر

\* فصل شريف من بشارة القديس متي الانجيلي البشير \*

في ذلك الزمان. لما قرب يسوع من اورشليم وجاء الى بيت فاجي جانب جبل الزيتون. حينئذ ارسل يسوع اثنين من تلاميذه \* وقال لهما اذهبا الي القرية التي امامكما. فستجدان اتاناً مربوطاً بحشاً معها. حلاهما وابتدئاني بهما \* فان قال لكما احد شيئاً فقولوا الرب يحتاج اليهما. فهو يرسلهما للوقت \* هذا كله كان ليتم ما قيل في النبي القايل \* قولوا لابنة صهيون ها ملكك ياتيك وديعاً. راكباً علي اتانٍ وحش ابن انان \* فذهب التلميذان وصنعا كما امرهما يسوع \* واتييا بالاتان والعفو وتركنا ثيابهما عليهما. وجلس فوقهما \* وجمع كثير فرشوا ثيابهم في الطريق. واخرون قطعوا اغصاناً من الشجر وفرشوها علي الطريق \* والجمع الذي تقدموا والذي تبعه صرخوا قايلين. اوصنا لابن داود. مبارك الذي لاتي باسم الرب. اوصنا في العلا \* ولما دخل اورشليم ارتجت المدينة كلها قايلين من هو هذا \* فقال الجمع هذا يسوع النبي الذي من ناصق الجليل \* فلما راى مروسا الكهنة والكتاب العجايب التي صنع والصبيان يصيحون في الهيكل ويقولون. اوصنا لابن داود غضبوا \* وقالوا اما تسمع هولاء ما يقولون. فقال لهم يسوع نعم. اما قراكم قط ان

من افواه لاطفال والرضعان اصلحت

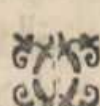
سبحاً \* وتركهم وخرج خارج

المدينة الي بيت عنيا.

\* وبات هناك \*



حقاً





مات فانه سيحيي \* وكل من كان حيا وامن بي لا يموت اليك لا بد .  
 اتومنين بهذا \* قالت نعم ياسيدي انا مومنة انك انت هو المسيح ابن  
 الله الاتي الي هذا العالم \* فلما قالت هذا مضت ودعت مريم اختها سرا  
 وقالت . معلمنا قد جاء وهو يدعوك \* فلما سمعت ذلك فحضت مسرعة  
 وجاءت اليه \* ولم يكن يسوع صار الي القرية . ولكنه كان في المكان  
 حيث التقته مرثا \* واليهود الذين كانوا معها في البيت يعزونها لما راوا  
 مريم قامت مسرعة وخرجت فتبعوها وقالوا انها تمضي الي القبر لتبكي  
 هناك \* فلما انتهت مريم حيث كان يسوع ورائه خررت علي قدميه . وقالت  
 ياسيدي لو كنت ههنا لم يميت اخي \* وان يسوع لما رايها تبكي  
 ومراعي اليهود الذين جاوا معها باكين تنهد بالروح وحرك نفسه \*  
 وقال لهم اين وضعتموه . فقالوا له ياسيد تعال وانظر \* فدمع يسوع \*  
 فقال اليهود انظروا كيف يحبه \* وقال اناس منهم اما يقدر هذا الذي  
 فتح عيني لاعمي ان يجعل هذا ايضا لا يموت \* فارتج يسوع ايضا  
 بنفسه وجاء الي القبر . وكان مغارة وعليه حجر موضوع \* فقال يسوع  
 ارفعوا الحجر . فقالت مرثا اخت الميت يارب قد انتن . لان له اربعة  
 ايام \* فقال لها يسوع الم اقل لك ان امنت رايت مجد الله \* فرفعوا  
 الحجر حيث كان الميت موضوعا . اما يسوع فرفع عينيه الي فوق وقال  
 اشكرك يا ابتاه لانك تسمع لي \* وانا اعلم انك تسمع لي في كل حين .  
 لكن اقول هذا من اجل هذا الجمع الواقف ليومنا انك ارسلتني \*  
 قال هذا القول ونادى بصوت عظيم يا عازر اخرج برا \*  
 فخرج الميت ويداه ورجلاه ملفوفات بلفاف . ووجهه  
 ملفوف بعمامة . فقال لهم يسوع حلوه ودعوه  
 يمضي \* وان كثير من اليهود الذين  
 جاوا الي مريم لما راوا ما صنع



يسوع امنوا به \*  
 حقا \*





✠ السبت السادس من الصوم المعروف بلعازر ✠

✠ فصل شريف من بشارة القديس يوحنا الانجيلي البشير ✠

في ذلك الزمان . كان انسان مريض يقال له لعازر من بيت عنيا .  
من قرية مريم ومرثا اختها ✠ ومريم ههنا التي دهنت الرب بالطيب  
ومسحت قدميه بشعرها . وكان لعازر المريض اخا ههنا ✠ فارسلت اختها  
الي يسوع تقولان له . ياسيدنا ها الذي تحبه مريض ✠ فلما سمع يسوع  
قال هذا المرض ليس هو مرض الموت . لكنه لاجل مجد الله . ليُجهد ابن  
الله من اجله ✠ وكان يسوع يجب مرثا واختها ولعازر ✠ فلما سمع انه  
مريض اقام في الموضع الذي كان فيه يومين ✠ وبعد ذلك قال لتلاميذه .  
امضوا بنا الي اليهودية ايضا ✠ فقال له تلاميذه . ربنا لان اليهود  
كانوا يطلبون رجلك وانت تمضي الي هناك ✠ اجاب يسوع وقال .  
ليس النهار اثنتي عشرة ساعة . فان مشى الانسان بالنهار لم يعثر لنظر  
نور هذا العالم ✠ واذا مشي في الليل عثر لان ليس فيه ضوء ✠ قال ههنا  
الاقوال ثم قال لهم ان لعازر حبيبنا قد نام . لكنني انطلق لايقظة ✠  
قال له تلاميذه . ياسيد ان كان نائما فهو سالم ✠ وانما عني يسوع بقوله  
نام عن موته . فظنوا هم انه عني بقوله رقاد النوم ✠ فقال لهم يسوع جيليل  
علاذية لعازر مات ✠ وانا افرح حيث لم اكن هناك من اجلكم لتؤمنوا .  
ولكن امضوا بنا اليه ✠ فقال توما الذي يسمى التوّم للتلاميذ اصحابه .  
ثمضي نحن للموت معه ✠ فاقبل يسوع فوجد له اربعة ايام في القبر ✠  
وكانت بيت عنيا قريبة من اورشليم نحو من خمس عشرة غلوة ✠ وكان  
كثيرون من اليهود قد جاوا الي مريم ومرثا ليعزوهم في اخيهما ✠ فلما  
سمعت مرثا بقدر يسوع خرجت للقاءه . فاما مريم فكانت جالسة في  
البيت ✠ فقالت مرثا ليسوع . ياسيدى لو كنت ههنا لم يميت اخي ✠  
لكن لان انا عالم ان كل ما تساله من الله فالله يعطيك ✠ فقال لها  
يسوع سيقوم اخوك ✠ فقالت له مرثا انا اعلم انه سيقوم في القيامة في  
اليوم الاخير ✠ قال لها يسوع انا هو القيامة والحياة . ومن امن بي وان



ان قومًا يقولون يوحنا المعمدان . واخرون ايليا . واخرون واحد  
من الانبياء فقال لهم فانتم اذا ماذا تقولون اني انا . اجاب بطرس  
وقال له انت هو المسيح \* فنهاهم الا يقولوا لاحد شيئًا من اجله \*  
وجعل يعلمهم ان ابن البشر يولم كثيرًا . ويُرذل من المشيخنة وروسا  
الكهنة والكتبة . ويقتلونه . وفي اليوم الثالث يقوم حقا \*

## الاحد الخامس من الصوم

\* فصل شريف من بشارة القديس مرقس الانجيلي البشير \*

في ذلك الزمان . اخذ يسوع تلاميذه الاثني عشر وبدأ يقول لهم  
ما يعرض له \* بان هانحن صاعدون الى اورشليم . وابن البشر يسلم  
الي مروسا الكهنة والكتبة . ويحكمون عليه بالموت . ويسلم الي الامم \*  
ويهزأون به . ويحلبونه . ويقتلون عليه . وفي اليوم الثالث  
يقوم \* فتقدم اليه يعقوب ويوحنا ابنا زبدي قائلين له . يا معلم نريد  
ان تعطينا ما نسالك \* فقال لهما ماذا تريدان ان اصنع بكما \* فقالا له  
ان تعطينا ان نجلس واحد منا عن يمينك واخر عن يسارك في  
مجدك \* فقال لهما يسوع . ما نذريان ما تسالان . اتقدران ان تشربا  
الكاس التي اشربها . وتصطبغا الصبغة التي اصطبغها \* فقالا له نعم نحن  
نقدر . فقال لهما يسوع اما الكاس التي اشربها فتشربان . والصبغة التي  
اصطبغ فتصطبغان \* واما جلوسكما عن يميني ويساري فليس لي ان  
اعطي ذلك الا للذين قد اعد لهم \* فلما سمع العشرون بداوا يندمرون  
على يعقوب ويوحنا \* فدعاهم يسوع وقال لهم . علمتم الذين يظنون  
انهم مروسا لامم هم ارباب عليهم . وعظماؤهم مسلطون عليهم \* وليس  
هكذا يكون فيكم بل من يريد ان يكون فيكم اولًا فليكن للكل عبداً \*  
لان ابن البشر لم يات ليخدم بل ليخدم ويمذل  
\* نفسه فداءً عن كثيرين حقا \*



## الاحكام الرابع من الصوم

\* فصل شريف من بشارة القديس مرقس الانجيلي البشير \*

في ذلك الزمان . تقدم واحد الي يسوع ساجدا له وقايلا . يا معلم قد اتيتك بابني وبه روح ابكر \* وحيثا ادركه صرعة وازبد وصر اسنانه وتركه يابساً . وقلت لتلاميذك ان يخرجوه فلم يقدروا \* فاجاب وقال لهم . ايها الجيل الغير المومن الي متى اكون معكم . وحتي متى اختلفكم ليتوني به \* فقد موه اليه . فلما رآه من ساعته صرعه الروح . وسقط على الارض مضطرباً مزبلاً \* فسال اياه من كم زمان اصابه هذا . فقال منذ صباه \* ومراراً كثيرة يلقيه في النار وفي الماء ليهلكه . لكن بما استطعت اعنا وتحن علينا \* فقال له يسوع ما قولك بما استطعت . كل شئ يستطيع للمومن \* فصاح ابو الصبي من ساعته بدموع وقال انا اومن يا سيدي . فاعن ضعف ايماني \* فلما راحب يسوع تكاثر الجمع انتهر الروح النجس وقال له . ايها الروح لا صر الغير الناطق . انا امرك ان تخرج منه . ولا تدخل فيه ايضاً \* فصرخ ولبطه كثير وخرج منه وصار كالصبي . وقال كثيرون انه قد مات \* وان يسوع مسك بيده واقامه فوق \* فلما دخل البيت سأل تلاميذه على انفراد . كيف لا نقدر نحن ان نخرجه \* فقال لهم هذا الجنس لا يستطيع ان يخرج الا بصلوة وصوم \* وخرج من هناك جايزاً بالجليل . ولم يجب ان يعلم احد \* واعلم تلاميذه قايلاً لهم . ان ابن البشر يسلم في ايدي الناس \* فيقتلونه . واذا قتل ففي اليوم الثالث يقوم حقاً \*

\* السبت الخامس من الصوم \*

\* فصل شريف من بشارة القديس مرقس الانجيلي البشير \*

في ذلك الزمان . ذهب يسوع وتلاميذه الى قرى قيصرية فيلبس . وفي الطريق سال تلاميذه قايلاً . ماذا تقول الناس اني انا \* فاجابوه



الخطاة والعشارين قالوا لتلاميذك . ما بال معلمكم يأكل ويشرب مع  
العشارين والخطاة \* فسمع يسوع ذلك وقال لهم . ليس تحتاج لأصحا  
إلي طيب لكن المعذبون بالأمراض . لم ات لادعو الصديقين لكن  
\* الخطاة إلى التوبة حقاً \*

## الأحد الثالث من الصوم

\* فصل شريف من بشارة القديس مرقس لانجيلي البشير \*  
قال الرب . من اراد ان يتبعني . فليكفر بنفسه ويحمل صليبه ويتبعني \*  
لان من اراد ان يخلص نفسه فليهلكها . ومن اهلك نفسه من اجلي ومن  
اجل لانجيل فهو يخلصها \* ماذا ينفع الانسان لو ربح العالم باسرة  
وخسر نفسه \* او ماذا يعطى للانسان فداءً عن نفسه \* كل من استحي  
ان يعترف بي وبكلامي في هذا الجيل الفاسق الخاطي . فابن الانسان  
يفضحه اذا جاء بمجد ابني مع ملايكته القديسين \* وقال لهم الحق اقول  
لكم . ان همنا قوماً من القيامة لا يدونون الموت حتي يعاينوا ملكوت  
الله ياتي بقوة حقاً \*

### \* السبت الرابع من الصوم \*

\* فصل شريف من بشارة القديس مرقس لانجيلي البشير \*

في ذلك الزمان . خرج يسوع من تخوم صور وصيدا . وجاء إلى  
بحر الجليل وإلى وسط تخوم العشر مدن \* فجاؤا إليه باصم اخرس .  
وطلبوا إليه ان يضع يده عليه \* فاخرجه وحد من الشعب . وترك  
اصابعه في اذنيه . ونقل ولمس لسانه \* ثم نظر إلى السماء وتمهد وقال له .  
اقانا الذي هو انفتح \* وللوقت انفتحت اذناه وانحل رباط لسانه .  
وتكلم مستويًا \* فاوصاهم الا يقولوا لاحد شيئًا . فاما هم فبمقدار ما  
اوصاهم فكانوا يكرزون كثيرًا \* ويهيمتون جدًا قايلين . ما احسن كل  
شيء يصنع . الصم يسمعون . والمخرس يتكلمون حقاً \*



قوله للوقت ذهب عنه البرص وظهره فانتهره واخرجه سريعا \* قائلا  
انظر الا تقول لاحد بل امض وارنفسك للكهنة وقرب عن تطهيرك  
كما اوصى موسى شهادة عليهم حقاً \*

## الاحد الثاني من الصوم

\* فصل شريف من بشارة القديس مرقس لانجيلي البشير \*  
في ذلك الزمان دخل يسوع الي كفرناحوم وسمع انه في البيت \*  
للوقت اجتمع اليه كثير حتي انه لم يسعهم الي الباب وكان يخاطبهم  
بالكلام واذا بخلع على سرير تجملة اربعة \* ولم يقدر ان يقدموا  
اليه من اجل الجمع فشقوا سقف البيت الذي كان فيه ودلوا السرير  
الذي كان المخلع ملقى عليه \* فلما راي يسوع امانتهم قال للمخلع يا بني  
قد غفرت لك خطاياك وكان هناك قوم من الكتبة جلوسا ففكروا  
في قلوبهم من هذا المتكلم بالتجديف من يقدر يغفر الخطايا الا الله  
وحده \* للوقت علم يسوع بروحه انه يفكرون هذا بانفسهم فقال  
لهم لماذا تفكرون هذا في قلوبكم ايما ايسر ان يقال للمخلع قد غفرت  
لك خطاياك ام يقال قم واحمل سريرك واذهب لتعلموا ان السلطان  
لابن البشر علي الارض ان يغفر الخطايا وقال للمخلع لك اقول قم واحمل  
سريرك واذهب الي بيتك فقام للوقت وحمل سريره وخرج قدام  
جميعهم حتي تعجب الجميع ومجدوا الله قائلين ما راينا مثل هذا قط \*

### \* السبت الثالث من الصوم \*

\* فصل شريف من بشارة القديس مرقس لانجيلي البشير \*  
في ذلك الزمان بينما يسوع ماض راى ابن حلفا جالسا على  
التمكيس فقال له اتبعني فقام وتبعه \* وبينما هو متكى في بيته  
وكان معه عشارون وخطاة كثيرون متكبين مع يسوع وتلاميذه  
لان تابعيه كانوا كثيرين فاما الكتبة والفريسيون لما راوه ياكل مع



## ✠ الإصحاح الأول من الانجيل ✠

✠ فصل شريف من بشارة القديس يوحنا الانجيلي البشير ✠

في ذلك الزمان . اراد يسوع الخروج الي الجليل . فوجد فيلبس فقال له اتبعني ✠ وكان فيلبس من بيت صيدا . من مدينة اندراوس و بطرس ✠ فوجد فيلبس ثااناييل فقال له . ان الذي كتب موسي من اجله في الناموس والانبياء قد وجدناه . وهو يسوع بن يوسف الذي من الناصرة ✠ فقال له ثااناييل . وهل يمكن ان يخرج من الناصرة شيء صالح ✠ فقال له فيلبس تعال وانظر ✠ فلما راي يسوع ثااناييل مقبلا اليه فقال من اجله . هذا بالحقيقة اسرائيل لا غش فيه ✠ فقال له ثااناييل من اين تعرفني . اجاب يسوع وقال له قبل ان يدعوك فيلبس وانت تحت التينة رايتك ✠ اجاب ثااناييل وقال له . يا معلم انت هو ابن الله . انت هو ملك اسرائيل ✠ اجاب يسوع وقال له . لانني قلت لك اني رايتك تحت التينة امنت . سوف تعان اعظم من هذا ✠ وقال له الحق الحق اقول لكم . انكم من الان ترون السما مفتوحة . وملائكة الله يصعدون وينزلون علي ابن البشر حقا ✠

✠ السبت الثاني من الصوم ✠

✠ فصل شريف من بشارة القديس مرقس الانجيلي البشير ✠

في ذلك الزمان . قام يسوع سحرا جدا في الليل وخرج الي مكان قفر . وكان يصلي هناك ✠ وتبعه سمعان ومن معه ✠ وكانوا يطلبونه فلما وجدوه قالوا له ان الجمع يطلبك ✠ فقال لهم سيروا بنا الي القرى القريبة لا كمرز هناك . فاني لهذا وافيت ✠ وا قبل يبشر في مجامعهم في كل الجليل . ويخرج الشياطين ✠ فوافي اليه ابرص طالبا اليه وسجد له قائلا . يا سيدي ان احببت فانت قادر على تطهيري ✠ فتحنن عليه يسوع . ومده يده ولمسه وقال له قد شمت فاطهر ✠ و



# سب الإبراهيم في القدر الإلهي

\* بدء قراءة القديس مرقس الانجيلي البشير \*

## السبت الأول من الصوم

\* فصل شريف من بشارة القديس مرقس الانجيلي البشير \*

في ذلك الزمان . كان يسوع وتلاميذه يمشون بين الزروع في السبت .  
 فبدا تلاميذه يفكرون سنبلا \* فقال له الفريسيون . أنظرت ما يفعلون  
 في السبوت ما لا يحل \* فقال لهم اما قراتم قط ما صنع داود حيث  
 احتاج وجاع هو ومن معه \* وكيف دخل الي بيت الله . اذ كان  
 ابنيار ريس الكهنة . فاكل خبز التقدمة . الذي لا يحل اكله الا للكهنة  
 فقط . واعطى الذين كانوا معه \* ثم قال لهم . السبت لاجل الانسان  
 كونه . لا لانسان لاجل السبت \* فاذا ابن البشر هو رب السبت \*  
 ودخل ايضا الي المجمع . وكان هناك رجل يك يابسه \* وكانوا  
 يرصدونه هل يشفيه في السبت ليقرقوه \* فقال للرجل اليابس  
 اليد . قم في الوسط \* وقال لهم ايجوز في السبت فعل صلاح او  
 شر . خلاص نفس ام هلاكها . اما هم فصمتوا \* فاحدق  
 ناظرا اليهم بغضب . حزينا علي قساوة قلوبهم .  
 ثم قال للرجل اليابس اليد امد يدك .  
 فمدها فاستوت يك صحيحة

مثل لاخري

\* حقا \*





Ο ΑΓΙΟΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΚΑΙ ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΗΣ ΜΑΡΚΟΣ.